MITSUBISHI ELECTRIC

Wi-Fi INTERFACE

Model **MAC-597IF-E**

INSTALLATIONSHANDBUCH
MANUEL D'INSTALLATION
MANUALE DI INSTALLAZIONE

Deutsch

Français

Italiano

Manual Download

http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

de Diese Anleitung ist eine Kurzversion. Besuchen Sie die oben stehende Website und wählen Sie die Sprache aus, um die vollständige Version des INSTALLATIONSHANDBUCHS herunterzuladen.

fr Ce manuel est une version abrégée. Rendez-vous sur le site Web ci-dessus et choisissez la langue pour télécharger la version complète du MANUEL D'INSTALLATION.

it Questo manuale è una versione sintetica. Visitare il sito Web indicato sopra e selezionare la lingua per scaricare la versione integrale del MANUALE DI INSTALLAZIONE.

Table des matières

Manual Download (Téléchargement du manuel) ..... I, II
1. Mesures de précaution 1
2. Introduction au produit 5
3. Pièces 5
4. Connexion de l'interface Wi-Fi 5
5. Spécifications 5

À propos de l'interface Wi-Fi

Cette interface Wi-Fi permet de communiquer les informations d'état et de contrôler les commandes provenant du MELCloud en se connectant à un appareil intérieur.

- Certains appareils intérieurs ne sont pas compatibles avec l'interface Wi-Fi. Veillez à ce que l'appareil intérieur soit compatible avec l'interface Wi-Fi avant de tenter d'installer l'interface Wi-Fi.
- Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®

FR

1. Mesures de précaution

- Veuillez lire toutes les consignes de sécurité avant l'installation, la configuration ou l'utilisation de l'interface Wi-Fi.
- Ce manuel d'installation contient des consignes de sécurité importantes. Veillez à suivre rigoureusement les instructions.
- Après avoir installé l'interface Wi-Fi, donnez ce manuel d'installation à l'utilisateur. Dites aux utilisateurs de le ranger avec le manuel d'instruction de leur appareil intérieur dans un endroit sûr.

[Précautions d'installation]

⚠ Avertissement

(Une manipulation incorrecte peut avoir des conséquences graves, y compris des blessures graves, voire mortelles.)

- **N'installez pas l'interface Wi-Fi vous-même (utilisateur).**
  Une installation incorrecte peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures provoquées par la chute de l'interface Wi-Fi ou des fuites d'eau. Consultez le revendeur qui vous a vendu l'interface Wi-Fi ou un installateur agréé.
- **L'interface Wi-Fi doit être bien fixée lors de son installation conformément aux instructions de ce manuel d'installation.**
  Une installation incorrecte peut provoquer un incendie, un choc électrique, des dommages ou la chute de l'interface Wi-Fi.
- **L'interface Wi-Fi doit être montée à un endroit capable de supporter son poids.**
  Si l'interface Wi-Fi est installée dans un endroit qui ne peut pas supporter son poids, l'interface Wi-Fi pourrait tomber et provoquer des dommages.
- **Raccordez et fixez bien les fils électriques de manière à ce qu'aucune force externe ne puisse s'appliquer aux bornes.**
  Tout mauvais raccordement ou montage peut provoquer une panne, la génération de chaleur, l'apparition de fumée ou un incendie.
- **Des composants de Mitsubishi Electric ou autres composants désignés doivent être utilisés pour l'installation.**
  Tout composant inadéquat peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages/fuites d'eau.
- **Les travaux électriques doivent être effectués par un professionnel agréé conformément aux règlementations locales et aux instructions données dans le manuel d'installation.**
  Une capacité inadéquate du circuit ou une mauvaise installation peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
- **Ne raccordez pas l'interface Wi-Fi à la terre à l'intérieur de l'appareil intérieur.**
- **Fixez fermement le couvercle du boîtier électrique de l'appareil intérieur.**
  Si le couvercle du boîtier électrique des appareils intérieurs est mal fixé, il risque de provoquer un incendie ou un choc électrique provoqués par de la poussière, de l'eau, etc.
- **Lors de l'installation de l'interface Wi-Fi, utilisez l'équipement de protection et les outils adéquats, par mesure de sécurité.**
  Le non-respect de ces recommandations peut être à l'origine de blessures.
- **Coupez le disjoncteur ou débranchez la fiche d'alimentation électrique de l'appareil intérieur quand vous connectez l'interface Wi-Fi.**
  Le non-respect de ces recommandations peut être à l'origine d'une électrocution.
- **Veillez à brancher correctement le connecteur de l'interface Wi-Fi à la carte de circuits imprimés de l'appareil intérieur.**
  Tout raccordement ou montage incomplet peut provoquer la cassure d'un fil, la génération de chaleur, l'apparition de fumée ou un incendie.

⚠ Avertissement

(Une manipulation incorrecte peut avoir des conséquences graves, y compris des blessures graves, voire mortelles.)

- **N'installez pas l'interface Wi-Fi à proximité de dispositifs de commande automatiques comme des portes automatiques ou des alarmes d'incendie.**
  Ceci pourrait provoquer un accident à cause de dysfonctionnements.
- **Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas par vous-même.**
  Ceci pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des blessures.
- **N'utilisez pas l'interface Wi-Fi à proximité d'un appareil électrique médical ou de personnes portant un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable.**
  Il pourrait provoquer un accident en cas de dysfonctionnement de l'appareil médical ou du dispositif.
- **Cet appareil doit être installé et utilisé en laissant une distance minimale de 20 cm entre le dispositif et l'utilisateur ou les personnes présentes.**
- **Installez l'interface Wi-Fi et le câble à un endroit où les utilisateurs ne peuvent les atteindre.**
  Si un utilisateur les touche ou les tire, cela peut entraîner un choc électrique ou la chute de l'interface Wi-Fi.

fr

⚠ Attention

(Toute manipulation incorrecte peut avoir des conséquences, y compris des blessures ou des dommages matériels au bâtiment.)

- **Pour éviter tout dommage provoqué par l'électricité statique, touchez un corps métallique se trouvant à proximité pour décharger l'électricité statique de votre corps avant de toucher l'interface Wi-Fi.**
  L'électricité statique provenant du corps humain peut endommager l'unité d'interface Wi-Fi.
- **N'installez pas l'interface Wi-Fi dans un endroit soumis à une grande quantité de vapeur, comme dans une salle-de-bain.**
  Évitez les endroits où elle pourrait être éclaboussée par de l'eau ou sujette à de la condensation sur les murs. Une installation dans un endroit de ce type peut provoquer des chocs électriques ou une panne.
- **N'installez pas l'interface Wi-Fi dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil ou soumis à des températures ambiantes supérieures ou égales à 40 ºC ou inférieures ou égales à 0 ºC.**
  Les rayons directs du soleil et les environnements où la température est élevée ou basse peuvent provoquer la déformation ou la panne de l'interface Wi-Fi.
- **N'utilisez pas dans des environnements spéciaux.**
  Toute utilisation dans des endroits où se trouve beaucoup d'huile (y compris de l'huile pour machines), de vapeur ou de gaz sulfurique peut provoquer une diminution importante des fonctionnalités et endommager les pièces.
- **Coupez l'alimentation électrique des appareils raccordés quand vous effectuez des travaux de construction ou de câblage.**
  Si vous ne coupez pas l'alimentation électrique de l'appareil raccordé, vous pouvez provoquer le dysfonctionnement ou la panne de l'interface Wi-Fi ou de l'appareil raccordé.
- **Le câble de connexion ne doit pas toucher directement la tuyauterie.**
- **N'utilisez pas l'interface Wi-Fi à proximité d'autres dispositifs sans fil, de fours à microondes, de téléphones sans fil ou de télécopieurs.**
  Ceci pourrait provoquer des dysfonctionnements.
- **Ne montez pas l'interface Wi-Fi à portée des enfants.**
  Ceci pourrait provoquer des blessures.

[Précautions de configuration ou d'utilisation de l'interface Wi-Fi]

■ Signification des symboles utilisés dans ce manuel

À éviter absolument.	Suivre rigoureusement les instructions.
Ne jamais toucher avec les mains mouillées.	Veiller à débrancher la fiche d'alimentation électrique de la prise secteur.
Ne jamais éclabousser d'eau sur l'appareil.	

⚠ Avertissement

(Une manipulation incorrecte peut avoir des conséquences graves, y compris des blessures graves, voire mortelles.)

■ **Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas par vous-même (utilisateur).**
Ceci pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des blessures.

■ **Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.**

■ **Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec les appareils.**

■ **Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités mentales, sensorielles ou physiques sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, dès lors qu'elles sont supervisées ou ont reçu une formation relative à l'utilisation de l'appareil et comprennent les dangers associés à celui-ci.**

■ **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par un enfant sans surveillance.**

■ **N'utilisez pas l'interface Wi-Fi à proximité d'un appareil électrique médical ou de personnes portant un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable.**
Il pourrait provoquer un accident en cas de dysfonctionnement de l'appareil médical ou du dispositif.

■ **N'installez pas l'interface Wi-Fi à proximité de dispositifs de commande automatiques comme des portes automatiques ou des alarmes d'incendie.**
Ceci pourrait provoquer un accident à cause de dysfonctionnements.

■ **Ne touchez pas l'interface Wi-Fi ou le câble sans couper le disjoncteur.**

■ **Ne touchez pas l'interface Wi-Fi avec les mains mouillées.**
Vous pourriez endommager le dispositif ou provoquer un choc électrique ou un incendie.

■ **N'éclaboussez pas d'eau sur l'interface Wi-Fi et ne l'utilisez pas dans une salle-de-bain.**
Vous pourriez endommager le dispositif ou provoquer un choc électrique ou un incendie.

■ **N'installez pas l'interface Wi-Fi vous-même (utilisateur).**
Une installation incorrecte peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures provoquées par la chute de l'interface Wi-Fi. Consultez le revendeur qui vous a vendu l'interface Wi-Fi ou un installateur agréé.

■ **En cas de chute de l'interface Wi-Fi, ou si sa structure ou le câble est endommagé, débranchez la fiche d'alimentation électrique ou coupez le disjoncteur.**
Ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Dans ce cas, consulter un revendeur agréé.

■ **En cas d'anomalie (comme une odeur de brûlé, par exemple), arrêtez l'appareil intérieur et débranchez la fiche d'alimentation électrique ou coupez le disjoncteur.**
Si le climatiseur continue à fonctionner en présence d'une anomalie, une défaillance technique, un risque d'incendie ou d'électrocution ne sont pas à exclure. Si tel est le cas, consultez votre revendeur.

⚠ Attention

(Toute manipulation incorrecte peut avoir des conséquences, y compris des blessures ou des dommages matériels au bâtiment.)

- **Ne montez pas l'interface Wi-Fi à portée des enfants.**
  Ceci pourrait provoquer des blessures.
- **Ne montez pas sur un tabouret-escabeau instable pour installer ou nettoyer l'interface Wi-Fi.**
  Vous risquez de vous blesser si vous tombez.
- **N'utilisez pas l'interface Wi-Fi à proximité d'autres dispositifs sans fil, de fours à microondes, de téléphones sans fil ou de télécopieurs.**
  Ceci pourrait provoquer des dysfonctionnements.

fr

[Précautions d'installation, de configuration ou d'utilisation de l'interface Wi-Fi]

Remarque

- Avant de commencer l'installation de cette interface Wi-Fi, veuillez vous assurer que le routeur prend en charge le réglage de chiffrement WPA2-AES et 2,4 GHz.
- Avant de commencer l'installation de cette interface Wi-Fi, l'utilisateur final doit lire et accepter les termes et conditions du service Wi-Fi.
- Pour connecter entièrement l'interface Wi-Fi au service Wi-Fi, un routeur et un smartphone compatible avec Bluetooth® Low Energy 4.2 ou une version ultérieure peuvent être nécessaires.
- L'utilisateur final doit choisir un mot de passe de connexion difficile à deviner.
- Cette interface Wi-Fi ne commencera la transmission d'aucune donnée opérationnelle du système tant que l'utilisateur final ne se sera pas inscrit et n'aura pas accepté les termes et conditions du service Wi-Fi.
- Ne placez pas l'interface Wi-Fi dans un endroit facilement accessible par des tiers.
- L'interface Wi-Fi ne doit être installée et connectée à aucun système Mitsubishi Electric supposé fournir un refroidissement ou un chauffage essentiel à l'application.
- Quand vous installez cette interface Wi-Fi, veuillez prendre note du modèle et autres informations sur la dernière page « Setting information ».

L'interface Wi-Fi de Mitsubishi Electric a été conçue pour établir la communication avec le service Wi-Fi MELCloud de Mitsubishi Electric.
Aucune interface Wi-Fi tierce ne peut se connecter à MELCloud.
Mitsubishi Electric n'est pas responsable en cas de (i) sous-performance d'un système ou de n'importe quel autre produit ;
(ii) défaillance du système ou du produit ; ou (iii) perte ou dommages occasionnés à n'importe quel système ou produit provoqué(e)s par ou survenant à la suite d'une connexion à et/ou de l'utilisation d'une interface Wi-Fi tierce ou de n'importe quel service Wi-Fi tiers avec un équipement de Mitsubishi Electric.

Pour les toutes dernières informations concernant MELCloud de Mitsubishi Electric Corporation, veuillez consulter le site www.MELCloud.com.

[À propos des marques déposées]
•La marque verbale Bluetooth® est une marque déposée appartenant à Bluetooth SIG, Inc.

2. Introduction au produit

Reportez-vous à la version complète du MANUEL D'INSTALLATION. (pages I, II)

3. Pièces

①	Unité d'interface (avec câble de connexion)		1	④	Attache-câble pour la fixation		1
②	Vis de fixation pour ⑥ 3,5 × 16 mm		2	⑤	Fixation (pour attacher les fils ensemble)		1
③	Vis de fixation pour ④ 4 × 16 mm		1	⑥	Support		1
				⑦	Clip		1

FR

4. Connexion de l'interface Wi-Fi

(Pour plus de détails sur chaque système, consultez le manuel d'instructions adéquat.)

Reportez-vous à la version complète du MANUEL D'INSTALLATION. (pages I, II)

Configuration
Téléchargez l'application MELCloud.
Rendez-vous sur le site Web suivant.
https://www.melcloud.com/?qr=1

Pour le manuel de l'utilisateur de MELCloud, veuillez consulter le site Web ci-dessous.
https://www.melcloud.com/Support

5. Spécifications

Tension d'entrée	12,7 V CC (de l'appareil intérieur)
Consommation	2 W MAX
Dimensions H × L × P (mm)	73,5 × 41,5 × 18,5
Poids (g)	87 (câble compris)
Niveau de puissance de l'émetteur (MAX)	20 dBm @IEEE 802.11b
Canal RF	1 can ~ 13 can (2 412~2 472 MHz)
	0 can ~ 39 can (2 402~2 480 MHz)
Protocole radio	IEEE 802.11b/g/n (20)
Chiffrement	AES
Authentification	WPA2-PSK
Version logicielle	XX.00
Longueur de câble (mm)	2 040

Pour la Déclaration de conformité, veuillez consulter le site Web ci-dessous.
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Setting information

Indoor unit model name	
Indoor unit serial number	
Outdoor unit model name	
Outdoor unit serial number	
Wi-Fi interface MAC address (MAC)	
Wi-Fi interface serial number (ID)	
System commissioning date	
Wi-Fi interface installation date	

Installer contact details

Name	
Telephone number	

MEMO

Authorised Representative in EU
Mitsubishi Electric Europe B.V.
Living Environment Systems Sales and Marketing Headquarter
2, Rue de l'Union, 92565 Rueil-Malmaison Cedex, France

Importer in European and surrounding region.

Mitsubishi Electric Europe B.V.
Capronilaan 34, 1119 NS, Schiphol Rijk, The Netherlands
https://emea.mitsubishielectric.com/en/about/local/locations/emea_europeandcis001/

French Branch
2, Rue de l'Union, 92565 Rueil-Malmaison Cedex, France
https://fr.mitsubishielectric.com/fr/



German Branch
Mitsubishi-Electric-Platz 1 40882 Ratingen North Rhine-Westphalia Germany
https://de.mitsubishielectric.com/de/

Irish Branch
Plunkett House, Grange Castle Business Park, Nangor Road Dublin 22 Ireland
https://ie.mitsubishielectric.com/en/

Italian Branch
Via Energy Park 14, 20871 Vimercate (MB), Italy
https://it.mitsubishielectric.com/it/

Norwegian Branch
Gneisveien 2D, 1914 Ytre Enebakk, Norway
https://no.mitsubishielectric.com/no/

Polish Branch
Krakowska 48, PL-32-083 Balice, Poland
https://pl.mitsubishielectric.com/pl/

Portuguese Branch
Avda. do Forte 10, 2794-019 Carnaxide, Lisbon, Portugal
https://pt.mitsubishielectric.com/pt/

Scandinavian Branch
Hammarbacken 14, P.O. Box 750, SE-19127, Sollentuna, Sweden
https://se.mitsubishielectric.com/sv/

Spanish Branch
Av. de Castilla 2, Edificio Europa, planta primera, 28830, Pq. Empresarial San Fernando, Madrid, Spain
https://es.mitsubishielectric.com/es/

UK Branch
Travellers Lane, Hatfield, Hertfordshire, AL10 8XB, United Kingdom
https://gb.mitsubishielectric.com/en/

MITSUBISHI ELECTRIC TURKEY ELEKTRİK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Şerifali Mahallesi Kale Sokak No: 41, 34775 Ümraniye, İstanbul, Türkiye
https://tr.mitsubishielectric.com/tr/

Hereby, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declares that the radio equipment type MAC-597IF-E is in compliance with Directive 2014/53/EU and (EU) 2022/30.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Hiermit erklärt MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, dass der Funkanlagentyp MAC-597IF-E den Richtlinien 2014/53/EU und (EU) 2022/30 entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Le soussigné, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, déclare que l'équipement radioélectrique du type MAC-597IF-E est conforme à la directive 2014/53/UE et à (UE) 2022/30.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Hierbij verklaar ik, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, dat het type radioapparatuur MAC-597IF-E conform is met Richtlijnen 2014/53/EU en (EU) 2022/30.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Por la presente, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declara que el tipo de equipo radioeléctrico MAC-597IF-E es conforme con la Directiva 2014/53/UE y con el Reglamento (UE) 2022/30.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Il fabbricante, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MAC-597IF-E è conforme alla direttiva 2014/53/UE e al Regolamento (UE) 2022/30.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Με την παρούσα ο/η MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός MAC-597IF-E πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ και τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/30.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

O(a) abaixo assinado(a) MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declara que o presente tipo de equipamento de rádio MAC-597IF-E está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e (UE) 2022/30.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Hermed erklærer MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, at radioudstyrstypen MAC-597IF-E er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU og (EU) 2022/30.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Härmed försäkrar MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION att denna typ av radioutrustning MAC-597IF-E överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och (EU) 2022/30.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

С настоящото MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION декларира, че този тип радиосъоръжение MAC-597IF-E е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и (ЕС) 2022/30.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego MAC-597IF-E jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i (UE) 2022/30.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Herved erklærer MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION at radioutstyr av typen MAC-597IF-E er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og (EU) 2022/30.
Fullstendig tekst med EUs samsvarserklæring finnes på følgende nettadresse:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION vakuuttaa, että radiolaitetyyppi MAC-597IF-E on direktiivin 2014/53/EU ja (EU) 2022/30 mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Tímto MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION prohlašuje, že typ rádiového zařízení MAC-597IF-E je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a nařízením (EU) 2022/30.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu MAC-597IF-E je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a nariadením (EÚ) 2022/30.
Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION igazolja, hogy a MAC-597IF-E típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvének és az (EU) 2022/30 rendeletének.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION potrjuje, da je tip radijske opreme MAC-597IF-E skladen z Direktivama 2014/53/EU in (EU) 2022/30.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Prin prezenta, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declară că tipul de echipamente radio MAC-597IF-E este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și 2022/30 (UE).
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Käesolevaga deklareerib MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, et käesolev raadioseadme tüüp MAC-597IF-E vastab direktiivi 2014/53/EL ja määruse (EL) 2022/30 nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Ar šo MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION deklarē, ka radioiekārta MAC-597IF-E atbilst Direktīvai 2014/53/ES un (ES) 2022/30.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Aš, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas MAC-597IF-E atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir Reglamentą (ES) 2022/30.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa MAC-597IF-E u skladu s Direktivom 2014/53/EU i (EU) 2022/30.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

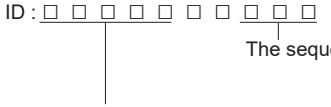
Ovim kompanija MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION izjavljuje da je radio-oprema tipa MAC-597IF-E u skladu sa Direktivom 2014/53/EU i Uredbom (EU) 2022/30.
Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION işbu belge ile türü MAC-597IF-E olan telsiz ekipmanının 2014/53/AB ve (AB) 2022/30 sayılı Yönetmeliğe uygun olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Цим MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION заявляє, що радіообладнання типу MAC-597IF-E відповідає Директиві 2014/53/ЄС та (ЄС) 2022/30.
Повний текст декларації відповідності вимогам ЄС доступний за вебадресою:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

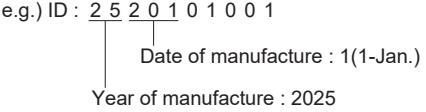
Hereby, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declares that the radio equipment type MAC-597IF-E is in compliance with The Radio Equipment Regulations 2017.
The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

The date of production is indicated on the SPEC NAME PLATE.



The date of production (YYDDD / Y: 2-digit year , D: Date(001–366)+200*)

*If the sequential number is over 999, Date(001–366)+600.



This product is designed and intended for use in the residential, commercial and light-industrial environment.

Please be sure to put the contact address/telephone number on this manual before handing it to the customer.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

DG79A0FWH02

Printed in JAPAN